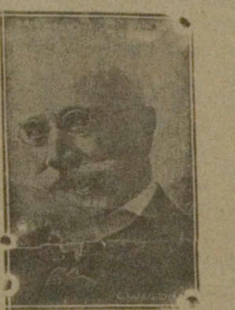
ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4 Ἰανουαρίου 1924

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

Μυτιλήνη — ΕΤΟΣ Η. — ΑΡΙΘ. 2174 — ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ — ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ



ΧΑΙΡΕ Ο ΕΘΝΑΡΧΗΣ !

Ἦλθες. Ἦλθες ἀπὸ πέρα. Δὲν εἶνε ὄνειρον πρωΐας χειμερινῆς, οὔτε φαντασίωσις νυκτερινή, πυρέσσοντος ἐγκεφάλου.

Ἦλθες, ὑπέροχε Ἀρχηγὲ τῆς Φυλῆς. Ὅταν τὸ καράβι σου ἐπλησίαζε πρὸς τὰς ἑλληνικὰς ἀκτὰς ρίγος διέδραμε τὴν ἐθνικὴν ἀτμοσφαῖραν.

Καὶ ἐπάνω εἰς τὸν ἑλληνικὸν οὐρανὸν ἐχύθη πλημμύρα φωτὸς καὶ χρωμάτων.

Ἡ προσέγγισίς σου, Λατρευτέ, κάμνει τὴν ἑλληνικὴν καρδίαν νὰ πάλλη μὲ ἀπερίγραπτον τρυφερότητα.

Ἡ ἀνάμνησίς σου ἕως τώρα, ἔκαμνε νὰ δακρύουν τὰ μάτια τῶν πιστῶν σου Ἑλλήνων. Σὲ ἐπόθουν αἱ ψυχαί. Σὲ ἠγάπων αἱ καρδίαι. Σὲ ὠνειροπόλουν αἱ πτωχαί μας διάννοιαι.

Ἦλθες. Καὶ ἦλθε μαζί σου ἡ χαρά, ἦλθεν ἡ ἐλπίς, ἦλθεν ἡ εὐτυχία μας καὶ ἡ δόξα.

Χαῖρε λοιπόν, Χαῖρε ὁ Ἐθνάρχης !

Καὶ ἂς χαρῇ μαζί σου περισσότερον ἡ Ἑλλὰς καὶ τὸ ὡραῖον ἐδῶ Νησί, ποὺ ἡ ἀγάπη του γιὰ σένα ἐξεχείλισε καὶ ἐπόντισε τὸν Ἀνατολίτικον ἀγέρα.

ΤΟ ΦΙΛΗΜΑ

Ἀναλογιζόμεθα μὲ ρῖγος τὴν ὡραίαν στιγμήν. Ὅταν ἡ λευκή, φωτεινὴ φυσιογνωμία τοῦ γέροντος Κρητὸς ἀντίκρυσε τὴν ἡλιοκαῆ, στεγνὴν μορφὴν τοῦ Θεσσαλοῦ συνταγματάρχου. Ἕνας ἐναγκαλισμός. Ἕνα φίλημα.

Οἱ δύο πόλοι τῆς ἑλληνικῆς φιλοπατρίας συνηντήθησαν εἰς ἕνα φίλημα ἁγνὸν καὶ πύρινον.

Ὁ Πλαστήρας ἐφίλησε τὸν Βενιζέλον. Ἡ Ἑλλὰς δὲν ἠμποροῦσε νὰ εὕρη ἁγνότερα χείλη διὰ νὰ τῆς μεταδώσουν τὸ θερμόν της φίλημα πρὸς τὸ τέκνον, ποὺ ἐπανήρχετο ἔπειτα ἀπὸ μίαν μακρινὴν ἐξορίαν.

Τὰ ἄσπιλα, τὰ ὑπέραγνα χείλη τοῦ Πλαστήρα. Τὰ χείλη ποὺ δὲν ἐγνώρισαν ἄλλο φίλημα ἐρωτικόν, ἀπὸ τὸ φίλημα τοῦ πολεμιστοῦ ἐπάνω στὴν καπνισμένην σημαίαν τοῦ θρυλικοῦ του συντάγματος.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Τὸ πρωϊνὸ κρύο εἶνε ἀκόμη τσουχτερό. Σὰν ἀρρωστιάρης ποὺ προβάλλει τὸ κάτισχνο κεφάλι ἀπ' τὰ σεντόνια, παρουσιάζεται ὁ Ἥλιος ἀνάμεσα ἀπ' τοὺς μακρυνὲς ἐλιῶνες κι' ἀπ' τὰ σταχτιὰ σύννεφα. Οἱ πρωϊνὲς του ἀχτῖδες ἄθερμες ἀρχίζουν νὰ ψαχουλεύουν τὸ παληὸ μπαλκόνι τοῦ παληοῦ σχολειοῦ, ἐνῶ τὸ δαιμονισμένο βοριαδάκι παίζει στροβιλίζοντας τὰ φύλλα στὴν πλακόστρωτη αὐλή.

Καλεῖσθε νὰ παραστεῖτε στὴν τραγικὴ κωμῳδία ποὺ ἔχει τὸν τίτλο: «ἡ ἀναδημιουργία τῆς Φυλῆς»:

Ζαμουρωμένα μέσα στὰ σακάκια τους, μὲ τὰ χέρια στὶς τσέπες, μὲ τὰ βιβλία κάτου ἀπ' τὸ σακάκι, προχωρᾶτε βιαστικὰ πάνου στὶς πλάκες καὶ χώνονται μέσα στὴ σκεβρωμένη πόρτα γιὰ νὰ πάρουν τὴ θέση τους στὰ ἀνάπηρα θρανία τα παιδάκια ποὺ εἶνε τὸ καινούργιο προζύμι τῆς περιουσίου Φυλῆς τῶν Ἑλλήνων! Σαγονίτσες χτυπᾶνε τρεμουλιαστὰ μέσα στὶς κρύες κάμαρες, γυμνὲς πατουνίτσες πλαταγίζουν ἀπέξω στὶς πλάκες τῆς αὐλῆς, τὸ βοριαδάκι ἀφήνει τὰ ξερὰ φύλλα κι' ὁρμᾶ ἀπ' τὶς χίλιες μύριες τρύπες καὶ παίρνει σβάρνα τὰ φύλλα τῶν τετραδίων ποὺ τόλμησαν νὰ ἐμφανισθοῦν πάνου στὰ σκεβρωμένα καὶ μισοφαγωμένα γραφεῖα τῶν θρανίων.

Κι' ὅμως καρτερικὰ ἡ καινούργια ζύμη καρτερᾶ τοὺς ἀναζυμωτὲς ποὺ θὰ τῆς δώσουν τὶς καινούργιες φόρμες, τὶς ὄμορφες ψυχές, τοὺς νέους τύπους ποὺ θὰ μπορέσουν νὰ προχωρήσουν πρὸς τὰ λαμπερὰ ἰδανικὰ καὶ τὶς καινούργιες θρησκεῖες.

Ὡς τόσο στὴ γωνιὰ τῆς μεγάλης αἰθούσας ἕνας μεγάλος ὄγκος ἀσβεστοχώματος κρέμεται πάνου σ' ἕνα σάπιο ξύλο σὰν μιὰ πολὺ θλιβερὴ σκέψη νὰ τὸν πιέζη πρὸς τὰ κάτου...

Κ' ἡ τραγικὴ κωμῳδία μὲ τὸ χτυπητὸ τίτλο συνεχίζεται ἀνάμεσα στὰ ἴδια σκηνικὰ τοῦ κρυεροῦ καὶ θλιβεροῦ πρωϊνοῦ: Κάτου ἀπὸ τὸ νάρθηκα τῆς γειτόνισσας τοῦ σχολειοῦ Ἐκκλησιᾶς φέρνουν βόλτες οἱ δασκάλοι μὲ τὰ χέρια στὶς τσέπες, μὲ τοὺς γιακάδες σηκωμένους, ὥσπου νἄρθη ἡ ὥρα νἀρχίσουν τὸ «ἀναδημιούργημα...»

Ποῦ εἶνε λοιπὸν ἡ χαρὰ ποὺ θὰ ξεπεταχτῆ ἀπ' τὰ μάτια, ξεκινημένη ἀπ' τὴν πλούσια ψυχή, νὰ δώση τὶς πλάστρες τῆς φωιὲς μέσα στὰ μικρὰ κεφαλάκια καὶ στοὺς μικροσκοπικοὺς ὀργανισμοὺς τῶν μελλούμενων ἐλπίδων;...

Ἡ ἴδια ἡ Σφίγγα τῶν ἀνυπέρβλητων ὑλικῶν ἀναγκῶν, ἡ ἴδια ἡ Σφίγγα ποὺ ὅπου μπήξει τὰ νύχια της δὲν ἐπιτρέπει καμιὰν ἄλλη σκέψη, κανένα χαμόγελο, οὔτε ἀνάσασμα κἄν, καθρεφτίζεται στὰ πρόσωπα. Κ' ἕνας βοριᾶς πιὸ δαιμονισμένος ἀπ' αὐτὸν ποὺ στροβιλίζει τὰ φύλλα, στροβιλίζει τὴν ἴδια τους ψυχὴ καὶ μαζὶ μὲ τὸν παγωμένο ὀργανισμό, ναρκώνεται σιγὰ σιγὰ καὶ τὸ πνεῦμα. Πῶς λοιπὸν μπορεῖ νὰ γίνη ἀληθινό, μὲ ποιὸ ὑπερφυσικὸ θᾶμα νὰ μείνη ἀνεπηρέαστη ἡ ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα ἀπ' τὴν πίεση τῆς ὕλης;

Μὰ νὰ τὸ κουδοῦνι χτυπᾶ, ἕνα κοπάδι κουρούνες ἀφήνουν μὲ κρωγμοὺς τὶς γυμνὲς λεῦκες κ' ἡρωϊκὰ προχωρᾶνε στὶς κρυερὲς αἴθουσες οἱ ζυμωτὲς τῶν νέων ἰδεωδῶν τῆς περιουσίου Ἑλληνικῆς Φυλῆς.

Τὸ κουδοῦνι χτυπᾶ: ἀρχίζει ἡ παράσταση τῆς τραγικῆς κωμῳδίας μὲ τοὺς χτυπητοὺς τίτλους. Γιατὶ λοιπὸν προσπερνᾶτε ἔτσι βιαστικὰ ὅλοι σας μὲ τὰ χέρια χωμένα στὶς τσέπες τοῦ παλτοῦ;

Τώρα οὔτε οἱ κουρούνες δὲ μεῖναν. Μονάχα τὰ ἀρρωστιάρικα δάχτυλα τοῦ χειμωνιάτικου Ἥλιου τρυπώνουν μέσα στὶς ρωγμὲς τοῦ σταχτιοῦ τοίχου τοῦ παληοῦ Σχολειοῦ.

Κ. Μάκιστος

ΑΙ ΣΕΡΒΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΕΝΤΕΙΝΟΝΤΑΙ

Σόφια 30.— Κλείων τὰς συζητήσεις ἐπὶ τῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸν λόγον τοῦ θρόνου ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Βουλγαρίας κ. Τσάγκωφ ἐξέθηκε πρὸ τῆς Σοβράνιε λεπτομερῶς τὴν ἐσωτερικήν, ἐξωτερικὴν καὶ οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας.

Ἡ κυβέρνησις ἡ ὁποία ἀνέλαβε τὴν ἐξουσίαν τὴν 9 Ἰουνίου, εἶπεν ὁ ρήτωρ, ἐνεργεῖ συμφώνως πρὸς τὴν εὐχὴν τοῦ ἔθνους τὸ ὁποῖον ἐπεθύμει τὴν ἄρσιν συστήματος κυβερνητικοῦ στηριζομένου ἐπὶ τῆς ὑπεροχῆς μιᾶς τάξεως ἐξασκούσης τυραννικὴν ἐξουσίαν. Τὸ πρῶτον ἔργον τῆς κυβερνήσεως ὑπῆρξε νὰ συγκεντρώση τὰ ὑγιᾶ στοιχεῖα τοῦ τόπου πρὸς τὸν σκοπὸν ν' ἀδημιουργήση δύναμιν ἱκανὴν νὰ διευθύνη τὴν πατρίδα πρὸς τὴν ἀνόρθωσίν της διὰ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς οἰκονομίας. Καὶ οὕτω ἐσχηματίσθη ὁ ὅμιλος τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως.

Ποιῶ [illegible] ἀκολούθως ἡ Κυβέρνησις εἰς ἐκλογὰς κατώρθωσε νὰ ἀνορθώση τὸ κοινοβουλευτικὸν σύστημα καὶ νὰ δώση εἰς τὴν χώραν σταθερότητα καὶ ἀσφάλειαν.

Μετὰ τὴν δικτατορίαν τοῦ Σταμπολίνσκυ ἡ χώρα ἐκινδύνευσε νὰ ἐκτεθῆ εἰς κομμουνιστικὴν δικτατορίαν ἥτις ἀπέτυχε χάρις εἰς τὸν σοβαρὸν χαρακτῆρα τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ ὁ ὁποῖος δὲν ἀφίνει νὰ παρασύρεται ἀπὸ τὰς οὐτοπίας τὰς ὁποίας διαδίδει ἡ Μόσχα.

Ὁ κ. Τσάγκωφ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Βουλγαρία εἶνε ἡ μόνη ἡττημένη χώρα, ἡ ὁποία ἐξεπλήρωσε τὰς ὑποχρεώσεις της τῆς συνθήκης.

Ὁ κ. Τσάγκωφ ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν σχέσεων μετὰ τῆς Ρουμανίας αἱ ὁποῖαι καθίστανται καθ' ἑκάστην φιλικώτεραι καὶ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα μεταξὺ τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλλάδος θὰ δημιουργήσουν δεσμοὺς στενοτέρους.

Μετὰ τῆς Τουρκίας εὑρισκόμεθα ἐπίσης εἰς σχέσεις καλῆς γειτονίας· συσφίγγομεν τοὺς δεσμούς μας καὶ τὰς οἰκονομικάς μας σχέσεις μετὰ τῆς χώρας αὐτῆς, ἡ ὁποία εἶνε ἡ πλησιεστέρα διέξοδος διὰ τὰ προϊόντα μας.

Σχετικῶς μὲ τὴν Γιουγκοσλαβίαν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὑπέμνησεν, ὅτι ἡ παροῦσα βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἔκαμε προσπαθείας ὅπως ἐπιτύχουν αἱ διαπραγματεύσεις τῆς Νύσσης.

Εἰς τὴν βουλγαροσερβικὴν διάσκεψιν τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα ἐκανονίσθησαν.

Ἐὰν οἱ Σέρβοι ἐμφοροῦνται τῶν ἰδίων φιλειρηνικῶν διαθέσεων ἡ εἰρήνευσις τῶν βαλκανικῶν θὰ πραγματοποιηθῇ.

Ἐν τούτοις τὰ δικαιώματα ὑπὸ τῶν βουλγαρικῶν μειονοτήτων πρέπει ν' ἀναγνωρισθοῦν ἐν Μακεδονίᾳ.

Αἱ ἀνωτέρω δηλώσεις προυκάλεσαν ἀγανάκτησιν εἰς Σερβίαν θεωρηθεῖσαι ὡς πρόκλησις.

Ἐν Βελιγραδίῳ συνεκροτήθη μακρὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ἐν τῷ ὁποίῳ ἐξητάσθη ἡ ἀναφυεῖσα κατάστασις καὶ ἐλήφθησαν μέτρα διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισεν ὅπως προσκληθῇ ἀμέσως ὁ ἐν Σόφια Σέρβος πρεσβευτὴς ἵνα ἐκθέση εἰς τὴν κυβέρνησίν του τὴν κατάστασιν.

Ὁ σερβικὸς τύπος δημοσιεύει σφοδρότατα ἄρθρα κατὰ τῆς Βουλγαρίας.

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

— *Τουρκικαὶ ἀντιλήψεις*

Ἡ «Βολοντέ» γράφει τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Ἑλλὰς ἀπεφάσισε ν' ἀντιπροσωπευθῇ εἰς Ἄγκυραν ὑπὸ ἑνὸς τῶν διασημοτέρων της διπλωματῶν, ὑπὸ ἑνὸς τῶν καλλιτέρων συνεργατῶν τοῦ κ. Βενιζέλου.

Πεπεισμένοι ὅτι ὁ πρώην Ἕλλην πρωθυπουργός, ἐξελίχθη πρὸς ἀκριβῆ ἐκτίμησιν τῆς ἀνάγκης σχέσεων ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης μετὰ τῆς Τουρκίας, χαιρετίζομεν μετ' εὐαρεσκείας τὴν ἐκλογὴν καὶ τὴν προσεχῆ ἄφιξιν τοῦ κ. Καραπάνου.

Τὸ μεγαλείτερον ζήτημα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν μετὰ τῆς Ἑλλάδος εἶναι τὸ ζήτημα τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν.

Εἶναι βεβαίως λυπηρὸν ἡ ἐκρίζωσις χιλιάδων ἀνθρώπων ἀπὸ τὴν χώραν τῶν πατέρων των.

Οἱ Ἕλληνες οἱ ὁποῖοι ὑπόκεινται εἰς ἀνταλλαγὴν ἀνεχώρησαν ὅλοι τὸ θέρος καὶ τὸ φθινόπωρον, ἐνῷ ἡ ἐκκένωσις τῶν Μουσουλμάνων τῆς Ἑλλάδος γίνεται ἐν πλήρει χειμῶνι.

Ὁ Τεβφὶκ Ρουσδὶ βέης ἐξορκίζει τοὺς Τούρκους αὐτοὺς νὰ μὴ ἐγκαταλείψωσι τὰς οἰκίας των, νὰ περιμένουν τὴν σειράν των ὅπως ἐπιβιβασθῶσιν.

Οἱ Τοῦρκοι ὅμως τῆς Μακεδονίας, φαίνεται κατελήφθησαν ὑπὸ πανικοῦ συρρέουν εἰς Θεσσαλονίκην. Ὁ πανικὸς ὅμως αὐτὸς δὲν εἶναι φυσικός.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις εἶναι ἴσως ἀθῴα εἰς τὸ ζήτημα αὐτό.

Μένει ὅμως ν' ἀποδειχθῇ ἐὰν δὲν ἔβαλεν ἡμιεπισήμως τοὺς πράκτορας της νὰ προκαλέσουν τὸν πανικὸν αὐτόν.

Ἐπανερχόμεθα καὶ σήμερον εἰς τὸ ζήτημα αὐτὸ κατὰ τὰς παραμονὰς τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. Καραπάνου.

Αἱ σχέσεις μετὰ τῆς Ἑλλάδος θὰ ἔχουν τὴν ποιότητα τῶν αἰσθημάτων, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ ἔλθουν εἰς Τουρκίαν αἱ 400—500 χιλιάδες Τοῦρκοι τῆς Μακεδονίας.

Εὑρέθημεν, εἰς δεδομένην στιγμήν, ὑπὸ τὴν τυραννικὴν ἐπιρροὴν κατὰ τῶν Κρητῶν Μουσουλμάνων, οἱ ὁποῖοι μᾶς μετέδωσαν τὸ κατὰ τῶν Ἑλλήνων μῖσος, ὅπως οἱ Ἕλληνες ὑπὸ παρομοίαν ἐπιρροὴν τυχοδιωκτῶν τινων Ρωμηῶν τῆς Τουρκίας μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀνεφέρομεν τότε καὶ τὸν κ. Βενιζέλον.

Ἕνεκα τοῦ μίσους αὐτοῦ τὰ Ἔθνη αὐτὰ ἦλθον εἰς σύγκρουσιν μέχρι θανάτου.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

«ΕΒΛΗΘΗ διὰ περιστρόφου εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ ἔπεσεν ἄπνουν» Ἕνα παιδί, κύριοι. Μὰ εἶνε φοβερόν! Ἀκόμη, καλὰ καλά, δὲν εἶχε ἀκούση τὸ αὐτί του τὸ γλυκύτατον ᾆσμα τοῦ ... κούκου. Ἐπάνω εἰς τὰς ροδίνους κλιτῦς τῶν παρειῶν του δὲν ἐσύρθη τὸ θεριστικὸν δρέπανον τοῦ κουρέως διὰ νὰ θερίση τοὺς κακοὺς τριβόλους τῆς νεότητος, οἱ ὁποῖοι φυτρώνουν διὰ νὰ καταπνίξουν τὰ ρόδα τῆς πρώτης ἥβης. Τὸ ἐλαφρὸν χνοῦδι τοῦ ἐπάνω χείλους ἀκόμη δὲν εἶχε πάρη ὑφὴν ἀγγιστροειδῶς ἐστριμμένης γουρουνότριχας, οὔτε σχῆμα καὶ εἶδος βούρτσας ὀδοντοκαθαριστικῆς.

Ἡ Σκέψις δὲν εἶχε σύρει ἀκόμη τὸ μικρὸν ἀλέτρι της ἐπάνω στὸ μαρμάρινον μέτωπόν του, διὰ νὰ ἀνοίξη τὰ βαθεῖα αὐλάκια στὰ ὁποῖα ἐνσπείρονται αἱ βιωτικαὶ φροντίδες. Τὸ ὡραῖον σῶμά του ἐτρικύμιζεν ἀπὸ τὴν ἀγορίστικη σερπετάδα καὶ οἱ μῦς οἱ ἀκατέργαστοι διετήρουν κάτι ἀπὸ τὴν ζύμην τὴν βρεφικήν. Ἠμποροῦμεν ἀκόμη νὰ εἴπωμεν ὅτι τὸ αὐγότσιφλον ἦτο κολλημένον εἰς τὸ ἄκρον τῆς μυτίτσας του. Ἐν τούτοις τὸ ἔκανεν. Ὕψωσε μὲ τὴν δεξιὰν χεῖρα τὸ πιστόλι, ἐστήριξε τὴν κρύαν κάννα του ἐπάνω στὸν δεξιόν του κρόταφον καὶ ἐτράβηξε τὴν σκανδάλην. Ἡ μικρὴ ψυχοῦλα ἤνοιξε τότε τὰ φτερούγια της, ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν τρύπαν ποὺ ἤνοιξεν εἰς τὴν φυλακήν της τὸ ἀναμμένο βόλι, ὥρμησεν ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρον καὶ ἐξηφανίσθη εἰς τὸ ἄπειρον.

Μὰ γιατί; Ποιὸς δαίμονας ἔχωσε τὴν τρίαιναν του μέσα στὸ κεφάλι τοῦ παιδιοῦ καὶ ἀνετάραξε τὸν ἄπηχτον ἐγκέφαλον; Ἡ Ἀπελπισία! Κατόρθωσεν ἡ μέγαιρα μὲ τὰ ἀναγριτσιασμένα μαλλιὰ καὶ τὰ μακρυὰ σουβλερὰ νύχια, νὰ κολλήσει τὸ στόμα της ἐπάνω στα τρυφερὰ του χείλη καὶ νὰ ρουφήξει μὲ δύναμιν ἀπὸ μέσα του τὸν πόθον τῆς ζωῆς.

Ἕως τώρα ἐπιστεύαμεν πῶς τὸ τέρας αὐτὸ τὸ ὁδηγεῖ πρὸς τοὺς νέους, τοὺς ἀπλάστους ἀνθρώπους, μονάχα τὸ τρελλὸ παιδὶ τῆς Ἀστάρτης.

Ὁ ἔρως ὁ ἀνίκητος! Ναί, ὑπῆρχεν ἐποχὴ ποὺ μέσα εἰς μίαν χυλόπηττα εὑρίσκετο πολλὲς φορὲς κρυμένο τὸ μολύβδινον σφαιρίδιον ποὺ *προΐαπτεν Ἄϊδι πολλὰς ἰφθίμους ψυχὰς* ἐρωτευμένων νεανιῶν.

Πολλὲς φορές, ἄλλοτε, ὁ θάνατος ἤρχετο εἰς συνάντησιν τῶν ἐραστῶν ἐγκεκλεισμένος εἰς ἕνα μικρὸν εὐώδη φάκελλον. Καὶ ὁσάκις μεταξὺ δύο ἀρρήκτως συνδεδεμένων καρδιῶν, παρενέβαινεν ἀμείλικτος ἡ πατρικὴ μαγκούρα, ἤρχετο ὁ θάνατος ὑπὸ μορφὴν διαιτητοῦ καὶ ὁ Ὑμέναιος συνετελεῖτο εἰς μίαν γωνίαν κοιμητηρίου, κάτω ἀπὸ τοὺς στενάζοντας κλαδίσκους μιᾶς νεκρᾶς κυπαρίσσου.

Σήμερον δὲν ἔχουν πλέον πέρασμα αἱ περιπτώσεις αὐταί. Ἀνήκουν ὁλότελα εἰς τὸ μακρινὸν παρελθόν. Ὁ Ἔρως ἀπέβαλε πλέον τὴν πρώτην σκληρότητά του καὶ ἔγινε πολὺ συγκαταβατικός.

Ἄλλοτε ὁ ἄνθρωπος διέθετε πάντοτε τὸ πλέον ἐπισφαλὲς μέρος τοῦ σώματός του ὡς κατοικίαν τοῦ μικροῦ θεοῦ. Τὸ στῆθος καὶ τὴν καρδίαν.

Σήμερον τὸν μετέφερεν εἰς ἄλλο διαμέρισμα, πολὺ κάτω ἀπὸ τὸ ἰσχίον του. Ἡ καρδία εἶνε διαθέσιμος. Ἠμπορεῖ νὰ κατοικήση μέσα ἐκεῖ, ὑπὸ μορφὴν ἀγαθοποιοῦ ἢ κακοποιοῦ ζῴου, τὸ κάθε τι ποὺ θὰ ἐπισύρη τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν λατρείαν του. Ὅπως ἐπὶ παραδείγματι εἰς τὸν μικρὸν αὐτοκτόνον γυμνασιόπαιδα. Μέσα εἰς τὴν τρυφερὰν καρδία του, ἡ ὁποία εἶχε κλεισθεῖ εἰς τὸν ἔρωτα, ἐτοποθετήθη ὁ κόκκινος Μπολσεβῖκος μὲ τὴν τρομερὰν θεωρητικὴν πανοπλίαν του. Ἕνα τοιοῦτον τέρας, τὸ ὁποῖον μόνον ἰσχυρῶς θωρακισμένοι ἐγκέφαλοι ἠμποροῦν νὰ συγκρατήσουν μέσα των καὶ νὰ τοῦ δαμάσουν τὰς ἐξάλλους ὁρμάς, δὲν ἦτο δυνατὸν φυσικὰ νὰ μὴ προκαλέση αἰσθηματικὸν παροξυσμὸν καὶ διανοητικὴν φρενίτιδα εἰς ἕνα ὀργανισμὸν ποὺ ἦτο ἀδύνατον ν' ἀνθέξει εἰς τὴν ἰσχυρὰν ἐπιρροήν του. Ὅπως ἀκριβῶς ἕνα λεπτὸν σύρμα δὲν ἠμπορεῖ να βαστάξει σὲ ἰσχυρὸν ρεῦμα ἠλεκτρικόν. Καὶ ἦλθεν ἡ καταστροφὴ κατὰ τὸν τρόπον ποὺ ἦλθεν.

Τὸ ἴδιον ἀκριβῶς θὰ συνέβαινε ἐὰν εἰς ἕνα μωρὸ δεκαεχρονίτικο εἰσήλαυνεν ἕνα παράκαιρο αἴσθημα ὅπως ἐπὶ παραδείγματι ὁ ἔρως. Ὁ ὀργανισμός του δὲν θὰ ἠμποροῦσε ν' ἀνθέξει εἰς τὰς ἰσχυράς του προσβολάς. Γιὰ τοῦτο ἡ φύσις ἔβαλε σὲ ὅλα τὰ πράγματα, ὅρια τῆς δικαιοδοσίας των.

Ὁ νέος ὁ ὁποῖος εἶχε δικαιοδοσίαν ἐπὶ τοῦ Ἔρωτος, ἐγκατέλειψε τὰ δικαιώματά του καὶ ὑπερπηδῶν τὰ ὅρια τῆς ἡλικίας του ἐνεστερνίσθη μίαν θρησκείαν ποὺ δὲν ἦτο γιὰ τὰ κότσια του. Ἔπαθε καὶ ὑπέκυψε καὶ ἐσβύστηκεν ἡ ὕπαρξίς του πρόωρα καὶ ἀπότομα, ὅπως ἕνα λουλοῦδι ἀνοιξιάτικο ποῦ ἀποτολμᾶ νὰ ξεβλαστήση μέσα στὴν καρδιὰ τοῦ χειμῶνα.

Τί τὰ θέλετε· εἶνε μιὰν ἀρρώστια κι' αὐτό. Ὁ κομμουνισμὸς ἐνέσκηψε μέσα στοὺς νεανικοὺς ἐγκεφάλους κατὰ τρόπον ἐπιδημικόν. Εἶνε ὡραῖο πρᾶμα βέβαια ὁ ἐνθουσιασμὸς ἀπ' ὅπου κι' ἂν προέρχεται. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν εἶνε πιὰ ἐνθουσιασμός. Εἶνε ἕνας νοσηρὸς παραισθηματισμός, μιὰ παράκρουσις τῶν διανοητικῶν ἐνεργειῶν ποὺ πρέπει νὰ προκαλεῖ τὴν θλῖψιν. Ὁ κομμουνισμὸς δὲν ἔχει θέση μέσα στὴν παιδικὴ ὕπαρξη. Τί θέλουνε τὰ παιδιὰ νὰ βασανίζονται μὲ τὴν κοινωνικὴ σκέψη; Τί σημασία ἔχει γι' αὐτὰ ἡ κοινωνία ποὺ δὲν τὴν ἐγνώρισαν, δὲν τὴν ἔζησαν, δὲν ἐνοιωσαν ἀκόμη τὸ μηχανισμό της; Εἶνε τὸ ἴδιο ὡσὰν νὰ ἐκδηλώνεις ἐνθουσιασμὸ γιὰ μιὰ χώρα ποὺ ποτὲ δὲν τὴν εἴδανε τὰ μάτια σου. Καημένα παιδιά! Ἡ χαρὰ καὶ τὸ γέλοιο καὶ τὸ τραγοῦδι. Ἡ ἀφροντισιὰ καὶ τὸ μέγα ἔλεος! Αὐτὰ εἶνε τὸ μοναδικό σας κτῆμα, ὁ μοναδικός σας προορισμός.

• •

Η ΜΙΚΡΟΥΛΑ Βερώνη, ἡ χαριτωμένη ἀρτιστοῦλα μας, εἰσέβαλεν εἰς τὸ γραφεῖον μου μὲ ἀξιοσέβαστον συνοδείαν. Ἀφ' οὗ κατέθεσα εἰς τοὺς μικροὺς μικύλους πόδας της ὅλον τὸν καλλιτεχνικὸν θαυμασμόν μου, τῆς διέθεσα καὶ τὰ δυό μου αὐτιά. Ἰδοὺ περὶ τίνος ἐπρόκειτο. Ὁ «κριτικὸς τῶν Ἀδερφῶν» εἰς τὴν προχθεσινὴν κριτικήν του ἐπὶ τῆς παραστάσεως τοῦ Ἐπίσκοπο τοῦ Νι' Ἀνούνσιο, βασισθεὶς ἐπάνω εἰς ἕνα λάθος τοῦ θεατρικοῦ προγράμματος, παρουσίασε τὴν μικρούλα μας ποὺ ἔπαιξε τόσον ὡραῖα τὸν ρόλον τοῦ Σύρο ὡς κορην τῆς ἠθοποιοῦ Ραυτοπούλου. Καὶ ἡ μικρούλα ἦλθε γιὰ νὰ διαμαρτυρηθῆ... .... ἐντόνως, γιὰ τὸ φρικτὸν λάθος.

Ἔπειτα ἀπὸ τὴν διαμαρτυρίαν τῆς μικρῆς ποὺ δὲν ἐστέρχθη τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς υἱοθεσίας της, ἐπεριμέναμεν καὶ τὴν διαμαρτυρίαν τῆς, θέλοντας καὶ μὴ ὑποδυθείσης τὸν ρόλον μητρός, ἀλλά, καθὼς φαίνεται, ἐκείνη δὲν εὑρῆκε τόσον ἄσχημον τὸν ρόλον αὐτὸν καὶ δὲν διεμαρτυρήθη.

Μὰ νὰ ποῦμε καὶ τὴν ἀλήθεια, ποιὸς δὲν θὰ ἐδέχετο νὰ κάμει κόρην του τὸ χαριτωμένον αὐτὸ ἀρτιστάκι; Ἐγὼ πρῶτος πρῶτος τῆς προσφέρω ἀπὸ σήμερα τὴν καρδίαν μου — τὴν πατρικήν, παρακαλῶ — καὶ τὸ ὄνομά μου. Πῶς σᾶς φαίνεται; Δὲν εἶνε καθόλου ἄσχημον. Δεσποινὶς Σειρίου!

ὁ Σείριος

ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΔΑΣΟΣ

Εἶναι πολὺ γνωστὴ ἡ ὑπόθεσις τοῦ δάσους Βασιλικῶν. Ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων τὸ ἐνέμετο ἡ Κοινότης Βασιλικῶν καὶ ἐθεωρεῖτο ἰδιοκτησία της. Ἡ νομὴ τοῦ δάσους ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος εἶχεν ἀναγνωρισθεῖ σιωπηρῶς καὶ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως μετὰ τὴν κατοχὴν μέχρι σήμερον.

Ἔξαφνα ὅμως πρὸ τινων μηνῶν τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἤρχισε νὰ ἐρωτοτροπῇ μὲ τὸ κοινοτικὸν δάσος, διὰ τῆς ἐνταῦθα Οἰκονομικῆς Ἐφορίας. Καὶ ὅταν ἔδειξε διαθέσεις ἀδηφαγίας καὶ ἡ Κοινότης διεμαρτυρήθη δι' ὅλων τῶν δυνάμεών της, ὁ δὲ τύπος τῆς Μυτιλήνης εὑρέθη εἰς τὸ πλευρόν της, τότε τὸ Ὑπουργεῖον ἐξαπέστειλε κάποιον τμηματάρχην του ὅστις ἀποφασισμένος, ὅπως λέγουν — νὰ ἀδικήση τὴν κοινότητα, περιωρίσθη εἰς τυπικὴν ἐξέτασιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ἔβγαλε πόρισμα ἐπιβαρυντικὸν διὰ τὰ Βασιλικά.

Ἤδη ὁ Ἔφορος Πλωμαρίου, ἐντολῇ τοῦ Ὑπουργείου, προβαίνει εἰς ἐνοικίασιν τοῦ δάσους. Διὰ τοῦτο ἡ Κοινότης εἶνε ἀνάστατος καὶ πάλιν ἀπὸ ἡμερῶν. Ἀντιπροσωπεία κοινοτικὴ ἐκ τῶν κ. κ. Εὐστρατίου Ταλιάνη, Κωνσταντίνου Ἀλβανοῦ, Χαραλάμπου Ἀντωνέλλη καὶ Προκοπίου Γιαλαμᾶ ἦλθεν ἐνταῦθα καὶ ἤρχισε καταβάλλουσα δραστηριωτάτας καὶ ἀκάρπους μέχρι τοῦδε ἐνεργείας διὰ τὴν ὑπόθεσιν, ἡ ὁποία εἶνε ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου διὰ τὴν Κοινότητα.

Σήμερον, ἐν συνεχείᾳ τῶν ἐνεργειῶν της ἡ ἀντιπροσωπεία ἀπέστειλε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν Ὁμάδα τῶν πληρεξουσίων Λέσβου τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

Ὑπουργὸν Γεωργίας, Πληρεξουσίους Λέσβου: Παπανδρέου, Κυπριανόν, Λαΐλιον, Παπαγεωργίου, Λαδᾶν, Καλδῆν, Σάββαν, Σιφναῖον.

Κοινότης Βασιλικῶν παρακαλεῖ θερμῶς ἀναγνωρισθῇ δίκαιον αὐτῆς ἐπὶ δάσους Βασιλικῶν στοιχ. Ἀρ. 97270 ἔγγραφον Ὑπουργείου Γεωργίας πρὸς δασάρχην Μυτιλήνης καταφόρως ἀ-

δικεῖ Κοινότητα μὴ ἀναγνωρίζον ἰδιοκτησίαν αὐτῆς δάσους ὅπερ ἐπὶ αἰῶνας ἐκυρίευε καὶ ἐνέμετο μὴ ἐνοχληθεῖσα παρὰ Τούρκων ἀλλὰ καὶ Ἑλλάδος μέχρι σήμερον στοπ. Συνεπείᾳ ἄνω ἐγγράφου Ἔφορος Πλωμαρίου προβαίνει ἐνοικίασιν δάσους παρισταμένου οὕτω τοῦ Δημοσίου ἀδικαιολογήτως ἅρπαγος ξένης ἰδιοκτησίας ἐξ ἧς ἐξαρτᾶται εὐημερία καὶ πρόοδος ὁλοκλήρου Κοινότητος στοπ. Παρακαλοῦμεν σὺν τῇ ἀναγνωρίσει τῆς ἰδιοκτησίας μας ἐπὶ τῇ βάσει γνωματεύσεως ὑπαλλήλου Ὑπουργείου Κρόνου διαταχθῇ Ἔφορος Πλωμαρίου σταματήσῃ ἐκνόμους ἐνοικιάσεις δάσους.

Ἀντιπρόσωποι Κοινότητος
Εὐστράτιος Ταλιάνης
Κωνσταντῖνος Ἀλβανὸς
Χαράλαμπος Αντωνέλλης
Προκόπιος Γιαλαμᾶς.

Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ κακκίσωμεν τὴν ἄστοργον στάσιν τοῦ Ὑπουργείου εἰς τὸ ζήτημα αὐτό. Ἐπειδὴ γνωρίζομεν πολὺ καλὰ ὅτι ἡ Κοινότης ἔχει δίκαιον καὶ μόλα ταῦτα ἀδικεῖται ἀπὸ τὴν στραβοκεφαλιὰν ἑνὸς ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου. Διότι δὲν θέλομεν νὰ πιστεύσωμεν τὸ λεγόμενον ὅτι ἡ στάσις του μετεβλήθη ἐπὶ τὸ δυσμενέστερον ἀφ' ἧς στιγμῆς, ἐνῷ ἔτρωγεν εἰς τὴν οἰκίαν κάποιου προκρίτου ἐν Βασιλικοῖς, εἶδεν ἀνηρτημένην εἰς τὸν τοῖχον τὴν εἰκόνα του ἐξορίστου Βενιζέλου.

Καὶ θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ Ὁμὰς τῶν πληρεξουσίων Λέσβου, ἐνισχυομένη εἰς τὰ διαβήματά της καὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους πληρεξουσίους τοὺς συνεργαζομένους μετ' αὐτῆς, θὰ ἐπιμείνῃ καὶ θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ Δικαίου.

ΤΟΠΙΚΑ

— **Ἠλεκρίζει**

Ἡ εἴδησις τῆς ἀφίξεως τοῦ Βενιζέλου, ἂν καὶ ἀνεμένετο ἀπὸ ἡμερῶν, μόλις ἐγνώσθη τὸ πρωῒ εἰς τὴν πόλιν ἀπὸ τοιχοκόλλημα τοῦ «Ἐλ. Λόγου», ἐπροκάλεσε ρίγη συγκινήσεως καὶ ζωηρότατον ἐνθουσιασμόν.

Ὁ σημερινὸς πρωϊνὸς χαιρετισμὸς ἦτο : — Καλῶς τὸν δεχτήκαμε! — Καλὸ νἄχουμε!

Εἰς τὰ γραφεῖα μας ἀπὸ πρωΐας μέχρι μεσημβρίας καὶ πέραν προσήρχοντο συμπολῖται πάσης τάξεως καὶ πρόσφυγες, συγχαίροντες καὶ ζητοῦντες περισσοτέρας πληροφορίας.

— Τί ἐδήλωσε ; . . . Τί εἶπε ; . . . Πῶς βλέπει τὰ πράγματα ; . . .

Εἰς τὰς συνοικίας τὸ χαρμόσυνον ἄγγελμα ἐχαροποίησε τὶς γυναικοῦλες. Καὶ ἠκούοντο εἰς τοὺς δρόμους, εἰς τὶς βρύσες, ἀπὸ τὶς πόρτες, ἀπὸ τὰ παράθυρα κάθε εἴδους χαιρετισμοὶ καὶ εὐχές, λαϊκῆς ἐμπνεύσεως καὶ πρωτοτυπίας. Ὁμολογουμένως εἰς κανένα ἄλλο μέρος τῆς Ἑλλάδος ὁ Βενιζέλος δὲν ἀγαπήθηκε τόσον ὅσον εἰς τὴν Μυτιλήνην.

— **Ἡ μεταφορὰ τοῦ 22**

Ἔφθασαν εἰς τὸν λιμένα μας τὸ ἐπίτακτον ἀτμόπλοιον «Γεώργιος» κομίζον 150 λεβεντόπουλα μας τῆς κλάσεως 1922 ἐκ τῶν μεταφερομένων εἰς τὴν ζώνην τοῦ ἐσωτερικοῦ.

Ὁ «Ἐλεύθ. Λόγος» ἀπευθύνει ἕνα θερμὸν καλωσώρισμα στὰ καλὰ παιδιὰ που ἐπαναβλέπουν τὴν ἀγαπημένη των πατρίδα ὕστερα ἀπὸ τόσον καιρό.

— **Διδασκαλικά**

Διὰ Νομαρχιακῆς ἀποφάσεως διωρίσθησαν, ὁ Κ. Ψαρρόπουλος δημοδιδάσκαλος εἰς τὸ Ἵππειος καὶ ἡ Εὐαγγελία Παλαιολόγου εἰς τὴν Κάπην.

— **Κοινοτικά**

Δι' ὁμοίας ἀποφάσεως ἀντικατεστάθη ὁ κοινοτικὸς σύμβουλος Πλωμαρίου κ. Ι. Βαρβαγιάννης διὰ τοῦ κ. Χρ. Βουλαλᾶ. Ἐπίσης ὁ κοινοτ. σύμβουλος Λισβορίου κ. Ἀπ. Γαβριὴλ διὰ τοῦ κ. Στεφ. Προκοπίου.

— **Προσφοραί**

Ἡ σύζυγος καὶ τὰ τέκνα τοῦ μακαρίτου Ἀθ. Καραπαναγιώτου προσέφεραν εἰς τὴν Φιλόπτ. Ἀδελφ. τῶν Κυριῶν δραχ. 300 ἀντὶ στεφάνου εἰς τὴν κηδείαν τοῦ προσφιλοῦς αὐτῶν συζύγου καὶ πατρός.

— **Ἀρχαιρεσίαι**

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Σωματείου Ἀχθοφόρων Τελωνείου—Προκυμαίας ἐξελέγησαν ὡς ἑξῆς : Πρόεδρος Ἐμμανουὴλ Πασπαλιᾶς. Αος τῶν ἐργατῶν Ἀργύριος Χ" Γιάννης.

ΘΕΑΤΡΟ «ΣΑΠΦΩ»

Ἀπόψε ἐξαιρετικὴ παράστασις διασκεδάσεως μὲ τὰ 3 μονόπρακτα τῆς Μονμαρτης ἐντελῶς ἀκατάλληλα διὰ Δεσποινίδας, Κυρίας καὶ παιδιά. 1ον Ὁ Γυναικᾶς 2ον Τῆς νύκτας τὸ κομάρεια καὶ 3ον μία νύκτα στὸ Ξενοδοχεῖον κωμῳδίαι ἀπὸ μιὰν πρᾶξιν. Ἐκκωκισυθείσης μεγάλου ἐπιτυχίας αὔριον Οἰδίπους τύραννος Κυριακὴν τελευταία τοῦ θιάσου καὶ τιμητικὴ τοῦ Φωκέως με τὸ Διεβολόπαιδο, Μιχαὴλ Καραδῖο.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

στὴν συνοικία Σεϊχ Μπεμπᾶ. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖά μας.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Καταγγέλλω καὶ ἐφιστῶ τὴν προσοχὴν τῶν φίλων ἀναγνωστῶν.

— Ἐπὶ μιᾷ ἀστόχου καὶ κακούργου κλοπῇ.

— Ψὲς μετὰ τὸ μεσονύκτιον εἶχα κρεμάσει τὸ θερμόμετρον.

— Ἔξωθι τοῦ παραθύρου τοῦ γραφείου μου.

— Καθ' ἣν στιγμὴν ἤρχισα συγγράφων τὴν παροῦσαν στήλην.

— Διὰ νὰ παραβάλω τὴν θερμοκρασίαν τοῦ ὑπαίθρου.

— Μὲ τὴν παραγομένην ἐκ τῆς πνευματικῆς παραγωγῆς τοιαύτην.

— Ἵνα ἀναλόγως ρυθμίσω τὴν ψύξιν.

— Ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἀγαπητῶν ἀναγνωστῶν.

— Ὅταν μετ' ὀλίγον ἤνοιξα νὰ τὸ πάρω, ἔλειπε!

— Εἶχεν ἁρπαχθῇ.

— Αἱ ὑποψίαι μου στρέφονται κατὰ τῶν τιμωμένων.

— Ἐπειδὴ ἐκείνην τὴν ὥραν ἡ «Σαπφὼ» ἐξεκένωσε τὸ περιεχόμενόν της.

— Εἶπα καὶ ἔλαβα.

— Ἢ μοῦ φέρνουν τὸ θερμόμετρον.

— Ἢ... προσλαμβάνεται τακτικὸς συνεργάτης τῆς στήλης ταύτης καὶ ὁ Ἐθνικὸς καλαμουργιστής...

= Ἀπὸ διάφορα σποραδικὰ ἀνέκδοτα ποὺ φθάνουν εἰς τὰ γραφεῖα μας, συμπεραίνομεν.

— Ὅτι αἱ ἐφετειναὶ ἐκλογαὶ ἦσαν περιβόλι ἀπὸ εὔθυμα ἐπεισόδια.

— Συνιστῶμεν εἰς τοὺς διανοουμένους τῆς Ὑπαίθρου.

— Νὰ τὰ συγκεντρώσουν.

— Καὶ νὰ μᾶς τὰ στείλουν.

— Γραμμένα ἁπλᾶ καὶ φυσικὰ ὅπως συνέβησαν.

— Εἶνε χαρακτηριστικὰ τῆς λαϊκῆς νοοτροπίας.

— Καὶ τῆς Λεσβιακῆς λατρείας πρὸς τὸν Βενιζέλον καὶ τὸν Πλαστήραν.

— Σκοπεύομεν νὰ τὰ ἐκδώσωμεν εἰς τομίδιον.

— Μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συλλέκτου εἰς τὸ καθένα.

— Περιμένομεν ἕως τὰ τέλη Ἰανουαρίου.

= Καὶ ἐπειδὴ ὁ λόγος περὶ ἐκλογικῶν σημειώνομεν.

— Ὅτι εἰς τὸν Παλαιόκηπον εὑρέθησαν δύο φλωριὰ τρακοσάρες.

— Εἰς τὰς κάλπας τοῦ Βενιζέλου καὶ τοῦ Παπανδρέου.

— Τὰ εἶχε ρίψει ὁ γνωστὸς λεβέντης Κυριάκος Μπατζάκας.

— Πρόσφυξ, λαβὼν μέρος εἰς διαφόρους ἀνταρτικὰς ἐξορμήσεις τοῦ παρελθόντος.

— Ἐρρίφθησαν ἐλλείψει χρυσοῦ σφαιριδίου.

= Τὸ προχθεσινὸ χιόνι ἐστρώθηκε σ' ὅλα τὰ ὑψώματα.

— Καὶ πρὸ πάντων εἰς τὰ μεσόγεια τοῦ νησιοῦ.

— Ἐπέφερε μάλιστα καὶ καταστροφὰς εἰς τοὺς ἐλαιῶνας.

— Εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀσωμάτου καὶ Ἀγιάσου ἡ ἀναλογία τῶν σπασμένων δένδρων εἶνε:

— Πέντε ἕως δέκα τοῖς ἑκατόν.

— Οἱ εἰδικοὶ ὅμως φρονοῦν.

— Ὅτι τὰ ἀγαθὰ τῆς παγωνιᾶς εἶναι ἀσυγκρίτως ἀνώτερα.

— Ἀπὸ τὰς βλάβας τοῦ σπασίματος.

= Φίλος ὑπερβόρειος ἰατρός, ἀπογοητευμένος ἀπὸ τὴν ἐκλογικὴν δρᾶσιν.

— Καὶ ἀναπαυθεὶς ἐπὶ τῶν ρόδων τῆς νίκης μετὰ τὰς ἐκλογάς.

— Ἐλησμόνησε νὰ βγάλῃ τὶς ἐλιές του.

— Ἐν τῷ μεταξύ, ὅταν τὸ ἐνεθυμήθη, τὰ ἐλαιοτριβεῖα εἶχαν κλείσει . . .

— Τί νὰ γίνῃ περιστατικά του.

= Ἠλία, τὶς γνωστὲς φανατικὸς ἀντιβενιζελικὸς ὤν, ἐξ ἧς ἐπληροφορήθη σήμερα τὸ πρωῒ τὴν ἄφιξιν τοῦ Βενιζέλου.

— Ἔβγα νὲν ἀπὸ τὸ σπίτι του, μαχμουρλῆς.

— Κάποια μαυροφορεμένη γριὰ προσφυγοπούλα τὸν ἐρώτησε χωρὶς νὰ τὸν γνωρίζει.

— «Ἀλήθεια, γιόκα μου, πῶς ἠγιάσανε σήμερα τοῦ Ἑλλάδας τὰ χώματα;»

— «Γιατί»

= Ἰβ... ! δὲν ἤρχε μαθές ὁ Βενιζέλος;

— ! . . .

ὁ Καταλάγκης

ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΤΕΙ ΑΠ' ΟΛΟΥΣ

Ἡ «Καμπάνα» τῆς Δευτέρας πρέπει νὰ διαβαστεῖ ἀπ' ὅλους τοὺς Λεσβίους, ἀπ' ὅλους τοὺς ἐφέδρους, ἀπ' ὅλους τοὺς γεωργούς. Ἄρθρο τοῦ πληρεξουσίου ἐφέδρου Χαραλάμπου Γρηγορίου.

ΕΠΙΔΟΤΗΡΙΟΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 10 Δ)βρίου 1923 ἡμέρᾳ Δευτέρᾳ μ. μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικ. κλητὴρ Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης τῇ παραγγελίᾳ τοῦ Γ. Σκα πληρεξουσίου Δικηγόρου τοῦ Ἀποστ. Παπαζαφείρου κατοίκου Καλλονῆς ἐπέδωκα τῷ εἰσαγγελεῖ Μυτιλήνης, διὰ τὴν Θεοφανίαν σύζ. Ἀπ. Παπαϊωάννου κατοίκου Καλλονῆς καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀρ. 1480 ε. ε., πράξεως Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης δι' ἧς ὁρίζεται δικάσιμος πρὸς συζήτησιν τῆς ἀπὸ 22 Ἰουνίου ε. ε., ἀγωγῆς του μετὰ τὴν ἀριθ. 625 ε. ε., Πρωτοδικείου Μυτιλήνης ἡ 5 Φεβρουαρίου 1924 ἡμέραν Τρίτη 10 π. μ. τόπος δὲ ὁ συνήθης τῶν συνεδριάσεων τοῦ Πρωτοδικείου καλεῖται δὲ πρὸς περαιτέρω συζήτησιν τῆς ὑποθέσεως ὡς ὁρίζει ὁ κ. Πρόεδρος ὁ Εἰσαγγελεὺς Α. Ἀλεξανδρόπουλος ὁ κλητὴρ Π. Γάκας ἀκριβὲς ἀντίγραφον ὁ πληρεξ. δικηγόρος

Γεώργιος Α. Ζάνας

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Κοινότητος Συκαμιᾶς θεωρεῖ καθῆκον ὅπως καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστήσῃ τοὺς συνδραμόντας τὸ ἔργον τῆς περιφράξεως τῆς Ἐκκλησίας Ἁγίας Φωτεινῆς. Τὴν ἐν Καΐρῳ κ. Μαρίνθη Στύφου δωρήσασαν Λίρ. Ἀγγλ. 15, τὴν κ. Βικτωρίαν Γώγου εἰς μνήμην τοῦ προσφιλοῦς υἱοῦ της Ἀντωνίου Γώγου δραχ. 300 καὶ τοὺς κ. κ. Γεώργιον Κόσκα δραχ. 200, Εὐστ. Ζαφβὴν καὶ Γεώργ. Ἐλευθεριάδην ἀνὰ δραχ. 100

Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον

Πρὸς τοὺς κ. κ. Ἐπαγγελματίας καὶ Βιοτέχνας τῆς πόλεως Μυτιλήνης.

Ἡ ἡμέρα τῆς ἐκλογῆς τῶν 12 μελῶν τοῦ αὐτοτελοῦς Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ τμήματος ἐπλησίασε, ἐπαναλαμβάνομεν διὰ τελευταίαν φορὰν ἔλθατε νὰ ἐκτελέσητε τὴν ἐγγραφήν σας ὅσοι εἶσθε ἐγγεγραμμένοι καὶ νὰ ἐγγραφῆτε ὅσοι δὲν εἶσθε ἐγγεγραμμένοι διὰ νὰ μὴν ἔχητε κατόπιν παράπονα τὴν ἡμέραν τῆς ἐκλογῆς, ἥτις θὰ ἐνεργηθῇ ὡρισμένως μετὰ δώδεκα ἡμέρας ἀπὸ σήμερον ἤτοι εἰς τὰς 16 Ἰανουαρίου.

Τοῦτο τὸ διατάσσει ἡ Σ. Κυβέρνησις καὶ εἶναι ὑποχρεωτικὴ τοιαύτη ἡ ἐγγραφή, ὅταν καὶ ἡ κατ' ἔτος συνδρομὴ εἶναι ἐξαιρέτως διὰ ὅλα τὰ ἐσνάφια, διὰ νὰ ἔχητε καὶ σεῖς σχεδὸν ἀνεξάρτητον ἰδικόν σας Ἐπιμελητήριον, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποστηρίζῃ καὶ θὰ φροντίζῃ μόνον διὰ τὸ συμφέρον σας, θὰ συμβιβάζῃ τὰς μεταξύ σας διαφοράς, θὰ διευκολύνῃ κάθε ὑπόθεσίν σας ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν καὶ θὰ προσπαθῇ διὰ τὴν εὐημερίαν σας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 3 Ἰανουαρίου 1924

Ἐκ τοῦ Γραφείου
τοῦ Ἐμπ. Ἐπιμελητηρίου Μυτιλήνης

Προκήρυξις δημοπρασίας

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 6 Ἰανουαρίου Νέου ἔτους, καὶ περὶ ὥραν 3—4 μ. μ. ἐκτίθεται εἰς δημόσιον πλειστηριασμὸν ἡ Ἐλαιοπυρῆνα τοῦ Κοινοτικοῦ ἐλαιοτριβείου Φίλιας κατὰ σταθμὸν σύμφωνα μὲ τοὺς ὅρους ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν παρὰ τοῦ Κοινοτικοῦ Γραφείου καθ' ἑκάστην ἀπὸ ὥραν 9—12 π. μ. καὶ 2—5 μ. μ.

Ἐν Φίλιᾳ τῇ 31 Δ)βρίου 1923.

Ὁ Πρόεδρος Φίλιας
1 3 — *Δ. Μπῖνος*

Δήλωσις

Ἡ πλειοδοτικὴ δημοπρασία τοῦ εἰς θέσιν «Μακρὺ Γιαλὸ» κτήματος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως διὰ λόγους τυπικοὺς ἀναβάλλεται μέχρι τὰς ἑορτάς.

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

ΝΕΟΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ

ἔναντι Ἁγίων Θεοδώρων

Διεύθυνσις Εὐστρατίου Ἀβαγιανοῦ

Κατασκευάζονται ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ τεχνίτου Γεωργίου Θεοφίλου διάφορα γλυκίσματα πάστες, τοῦρτες καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ εἴδη τῆς ζαχαροπλαστικῆς μὲ τὰ καλλίτερα καὶ ἀγνότερα ὑλικά. Μία ἐπίσκεψις ἀρκεῖ διὰ νὰ πεισθῆτε. Τιμαὶ μὴ δεχόμεναι συναγωνισμόν. 1—4

«HALCYON LINE»

ΟΛΛΑΝΔΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Τακτικὰ δρομολόγια ἀπὸ καὶ διὰ **Ἀμβέρσαν, Ροττερδὰμ, Ἄμστερδαμ, Ἀμβοῦργον, Ἑλλάδα, Ἀνατολὴν καὶ Μαύρην Θάλασσαν.**

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 1 Ἰανουαρίου 1924

Κ. . .

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσωμεν ὑμᾶς ὅτι μᾶς ἀνετέθη διὰ τὴν Νῆσον Λέσβον τὸ Πρακτορεῖον τῆς ἄνω Ἀτμοπλοϊκῆς Ἑταιρίας.

Τὸ s|s «EMMAPARK» ἐγκαινιάζει τὴν γραμμὴν διὰ τοὺς ἄνω λιμένας, ἀποπλέει δὲ ἐκ Πειραιῶς περὶ τὰς 25|30 Ἰανουαρίου 1924, ἐπακολουθοῦν δὲ κατὰ 14)ήμερα χρονικὰ διαστήματα τὰ s|s «JUIANAPARK» ACNETAPARK» καὶ «ELORAPARK».

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ προσόντα τῶν ἀτμοπλοίων, ἅτινα καθ' ὃ νεότευκτα εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ διπλᾶ καταστρώματα καὶ ὅλα τὰ χρειώδη διὰ τὴν καλὴν διατήρησιν τῶν φορτίων ἰδίως Καπνῶν, Ἐλαίων καὶ Σαπώνων, πεποίθαμεν ὅτι θέλετε παρέξει τὴν προτίμησίν σας εἰς αὐτά. Τὰ ἀτμόπλοια ταῦτα θὰ προσεγγίσωσι καὶ εἰς Μυτιλήνην.

Διατελοῦμεν μετὰ πάσης τιμῆς
Τράπεζα Ράλλη καὶ Πεσμαζόγλου

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πετρελαιομηχανὴ ἀκαύστου διὰ 10 ἵππων λειτουργήσασα μετὰ μυλοστασίου παραγωγῆς 100=120 ὀκάδων ἀλεύρου καθ' ὥραν καὶ μεθ' ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ μηχανικοῦ κ. Κλεοβούλου Φραντζῆ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κτῆμα ἄνω τῶν 50 στρεμμάτων περιφραγμένον καὶ ζευγαρισμένον, κατάλληλον διὰ κηπευτικά, κείμενον εἰς θέσιν Τζεμπουρσοῦ, χωρίου Μόριας. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Κ. Ψαρρῷ. 5

ΑΝΑΠΗΡΟΣ, τελειόφοιτος Γυμνασίου, ζητεῖ θέσιν εἰς οἱονδήποτε Γραφεῖον ἐπὶ μετρίᾳ ἀμοιβῇ.

Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΜΑΣ

Ἀριθ. 589 — ΑΘΗΝΑΙ 4 Ἰανουαρίου, ὥρα 5.30

Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΦΘΑΣΕΝ

ΟΛΟΝΥΚΤΙΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΛΑΣΤΗΡΑΝ

Ὁ κ. Πλαστήρας ἐδείπνησε χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Λεσβίου πληρεξουσίου κ. Ἰ. Σιφναίου. Μετὰ τὸ δεῖπνον περὶ τὴν 10 μ. μ. ὥραν ἀνεχώρησε καὶ κατελθὼν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐπέβη ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Τένεδος» καὶ ἠνοίχθη εἰς τὸ πέλαγος πρὸς προϋπάντησιν τῆς «Ἄνδρου» ἐφ' ἧς ἐπέβαινεν ὁ κ. Βενιζέλος. Τὰ δύο ἀτμόπλοια συνηντήθησαν παρὰ τὰς καὶ Φλέβας κατευθύνθησαν εἰς τὸ Φάληρον. Ἐκεῖ ὁ κ. Βενιζέλος ἀνῆλθεν ἐπὶ τῆς «Τενέδου». Οἱ δύο ὑπέροχοι ἄνδρες ἔπεσαν εἰς τὰς ἀγκάλας ἀλλήλων καὶ ὁ ἕνας ἠσπάσθη τὸν ἄλλον. Περὶ τὴν 4ην πρωϊνὴν ὥραν ἀνῆλθον εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ παρέμειναν συνεργαζόμενοι μέχρι τῆς πρωΐας.

ΤΙ ΕΔΗΛΩΣΕΝ Ο ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

Ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τοὺς περικυκλοῦντας αὐτὸν δημοσιογράφους ἐδήλωσεν ὅτι κατῆλθε μὲ τὸν σκοπὸν νὰ μελετήσῃ καὶ διαρρυθμίσῃ τὴν κατάστασιν σύμφωνα μὲ τὴν θέλησιν τοῦ λαοῦ.

Μ. ΡΟΔΑΣ

Δημοπρασία

Ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν, ἐγκρίσει τοῦ ἁρμοδίου Ὑπουργείου τὸ εἰς θέσιν «Μακρὺ Γιαλὸ» οἰκόπεδον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως μετὰ τοῦ ἐν αὐτῷ πυργίσκου, αὐλοτοίχων, φρεάτων, δεξαμενῆς κλπ. συγκείμενον ἐξ 6 1)2 χιλιάδων τετραγωνικῶν πήχεων. Ὡς πρώτη τιμὴ τοῦ ὅλου οἰκοπέδου ὡρίσθη ὑπὸ τῆς διορισθείσης ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Ἐπιτροπῆς δραχ. 250 χιλιάδες. Ἡ πλειοδοσία διεξαχθήσεται ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει, ἡ δὲ κατακύρωσις γεννήσεται τὴν 23ην παρόντος μηνὸς (π. ἡμ.) ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν ἀκριβῶς 12ην μεσημβρίαν ἐνώπιον τῆς Α. Σεβασμιότητος τοῦ Μητροπολίτου καὶ Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ δύο μελῶν τῆς Ἐφορίας τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων.

(Τ.Σ) Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως
τῇ 8ῃ Δεκεμβρίου 1923

9—15

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ὄνος εἰς τὸ χωρίον Θερμὴ παρὰ τὴν θέσιν Τενέγια χρῶμα σταχτὶ καὶ μαῦρο σημεῖο εἰς τὴν κεφαλήν. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ τὸν παραδώσῃ εἰς τὸν ἐν Θερμῇ Μόσχον Μερτζῆν καὶ θὰ λάβῃ ἀμοιβὴν 100 δραχμάς. 1—2

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Ν. Γ. Κυριακίδου

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΛΚΜΗΝΗ» ἀναχωρεῖ τὸ προσεχὲς Σάββατον 5 Ἰανουαρίου διὰ Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ, Κρήτην, Ἀλεξάνδρειαν, Πὸρτ Σαΐδ, Βηρυτόν, Κύπρον καὶ Ρόδον.

Πράκτωρ *Ε. Χριστοφίδου*
Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣ. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΠΑΛΗΟΥ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴν 4ην Ἰανουαρίου ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Θεσ)νίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ.

Τὸ ἀτμόπλοιον «Ἔλση» ἀναχωρεῖ τῇ 6ῃ Ἰανουαρίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 8 μ. μ. Διὰ Δεδεαγάτς, Καβάλλαν Θεσσαλονίκην, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἡ Μαρίτσα Σεφῆ πρόσφυξ ἐκ Βουρλῶν ἐτῶν 13 ξανθή, καὶ μετρίου ἀναστήματος.

Ὁ γνωρίζων τι περὶ τῆς τύχης της ἂς ἀποταθῇ εἰς τὰ γραφεῖά μας.

ΠΡΩΤΑΚΟΥΣΤΟΣ ΕΚΠΕΣΜΟΣ

ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ

ΟΛΟΙ

Τὰ Πρωτοχρονιάτικα δῶρα σας, ὑφάσματα καὶ νεωτερισμοὺς ἀπὸ τὴν

«ΣΜΥΡΝΑΪΚΗΝ ΑΓΟΡΑΝ»

Φ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ & Ε. ΚΟΥΓΙΟΥΜΤΖΗ

Ἐπάνω Σκάλα

ΜΕΓΑΣ ΕΚΠΕΣΜΟΣ

Εἰς τὸ νέον κατάστημα **Ε. Μουτάφη** καὶ **Γ. Ἰατρέλλη** ἔφθασαν Ἀγγλικὰ Καζιμίρια μὲ σημαντικὴν τιμὴν συναλλάγματος.

Κασμήρια ἀξίας 300 Δραχ. ἡ Γυάρδα θὰ πωληθῶσι μόνον	200	Δραχ.
» 250 »	170	»
» 200 »	120	»
» 150 »	85	»

Ἐπίσης θὰ πωληθῶσιν ἀπὸ σήμερον καὶ διάφορα εἴδη μανιφατούρας εἰς τιμὰς πολὺ εὐθηνάς, ἤτοι ὑφάσματα, χασέδες, βαμβακερὰ φανέλλαι, μάλλινα Βόλου, κασκορσέδες καὶ ἄλλα διάφορα εἴδη.

Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις καὶ θὰ πεισθῆτε.

3 7 — *«Κεντρικὴ Ἀγορὰ πλησίον Πηγαδάκη»*

ΜΗ ΠΕΤΑΤΕ ΑΔΙΚΩΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑ ΣΑΣ

Διὰ νὰ ἀγοράζητε φθηνότερον ὅπου καὶ ἂν ἀγοράζετε, πράγματι θὰ τὸ εὕρητε 40 ο)ο εὐθηνότερον εἰς τὸ κατάστημα ὑφασμάτων

ΥΙΩΝ Ν. ΚΑΡΑΔΗΜΗΤΡΙΑΔΟΥ

τὸ ὁποῖον λόγῳ ἐκκαθαρίσεως τοῦ συνεταιρισμοῦ θὰ πωλήσῃ ὅλα τὰ εἴδη ὑφασμάτων καὶ κασμήρια.

Μεγάλαι, Πρωτοφανεῖς Ἐκπτώσεις.

Βελοῦδο διπλόφαρδο τῶν τελευταίων ἐφορμῶν ἀντὶ 125 μόνον 80. Μάλλινα διπλόφαρδα ἀντὶ τὰ Κεπρινὰ δίφαρδα, διὰ Ταγιὲρ ἀντὶ 60 μόνον 40. Φανέλλαι μεταξωτὰ διπλόφαρδα ἀντὶ 18 καὶ 20 μόνον 10 καὶ 12. Ἐπίσης θὰ πωληθοῦν εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους ἀνδρικὰ κασκορσέδες, λινά, ἄσπρα, φανέλλαι, ἀστάρια, λινά, σεντόνια καὶ ... κομμάτια μὲ ἡμιοκιλόγραμμον ἀπόκτησις ... ἐπισκεφθεῖτε τὸ κατάστημα ... εἰς τιμὰς διὰ τὰς ἑορτάς μας.

6—8

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ **ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ** ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ